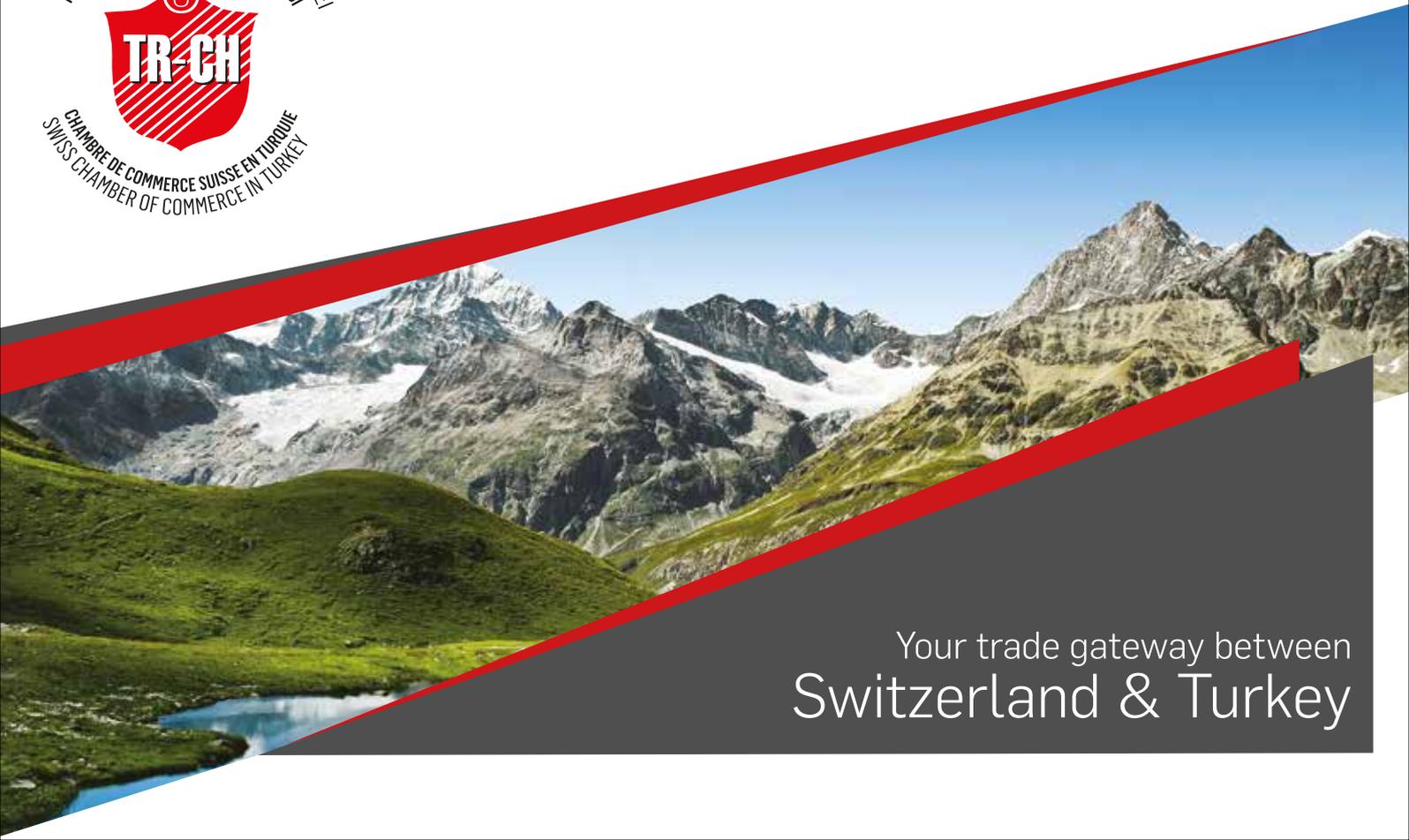


SCHWEIZER HANDELSKAMMER IN DER TÜRKEI  
TÜRKİYE DE İSVİÇRE TİCARET ODASI DERNEĞİ



CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN TURQUIE  
SWISS CHAMBER OF COMMERCE IN TURKEY



Your trade gateway between  
Switzerland & Turkey



## Our Values

---

The Swiss Chamber of Commerce in Turkey always strives to develop the following philosophy for its members

- Trust
- Social Responsibility
- Cooperation
- Innovation
- Information
- Communication



## Değerlerimiz

---

Türkiye'de İsviçre Ticaret Odası Derneği çalışmalarını daima değerlerini geliştirmek amacıyla yürütmektedir

- Güven
- Sosyal sorumluluk
- İş birliği
- Yenilikçilik
- Bilgi
- İletişim



## Unsere Werte

---

Die Schweizer Handelskammer in der Türkei ist stets bemüht folgende Werte für ihre Mitglieder zu entwickeln

- Vertrauen
- Soziale Verantwortung
- Kooperation
- Innovation
- Information
- Kommunikation



## Nos Valeurs

---

La Chambre de Commerce Suisse en Turquie œuvre en constance pour le développement de ses valeurs

- Confiance
- Responsabilité sociale
- Coopération
- Innovation
- Informations
- Communication



The Swiss Chamber of Commerce in Turkey is located in Istanbul and has been active as a non-profit organisation since 1984. Its Board and members are leading Swiss entrepreneurs and companies who enjoy excellent business relations in both countries.

# Our Services

## *Events*

Our events always offer a great opportunity to network with new business people. There are almost 30 events every year. Through workshops and seminars we aim to show Switzerland's innovation and information infrastructure, value-added product development and transfer of knowledge. Our most important events are:

+ Swiss Innovation Series

+ Swiss Expertise Series

+ Swiss-Turkish Economic Forum

## *Business Contacts*

We share with our members an extensive database of Swiss companies.

## *Publication*

We publish the latest news of our Members in our bimonthly Newsletter, make announcements on our website and send them to our whole database.

## *Market entry in Turkey*

Our pool of experts works in close relationship with the Embassy of Switzerland in Ankara, the Consulate General of Switzerland in Istanbul and the Swiss Business Hub in Turkey. We are always pleased to support new Swiss companies entering the Turkish market in safe and professional manner.

## *General information about Turkey and Switzerland*

It is a pleasure for our Chamber to provide you with all the essential information you need concerning visa, culture, politics and many more.



Türkiye'de İsviçre Ticaret Odası Derneği 1984'dan beri İstanbul'da ikamet eden ve kar amacı gütmeyen bir kuruluştur. Üyeleri ve Yönetim Kurulu her iki ülkenin kuvvetli ve önemli ticari bağlantılarına sahiptir.

## Hizmetlerimiz

### *Etkinlikler*

Etkinliklerimiz her zaman yeni iş ilişkilerinin kurulması için bir fırsattır. Odamız senede yaklaşık 30 etkinlik düzenlemektedir. İsviçre'nin inovasyon alt yapısı kuruluş bilgisinin, katma değerli ürün geliştirme bilgisinin çalıştaylar aracılığıyla aktarılmasını sağlıyoruz. En önemli etkinlik başlıklarımız:

- + İsviçre Inovasyon Serisi
- + İsviçre Uzmanlık Serisi
- + İsviçre Türkiye Ekonomik Forumu

### *İş kontakları*

Üyelerimizle paylaştığımız veri tabanımızda önemli Türk ve İsviçreli şirketler mevcuttur.

### *Yayım*

Üyelerimizle ilgili en son haberleri her iki ayda bir yayınlanan haber bültenimizde yayınlanmaktadır. Ayrıca Odamızın web sitesi üzerinden ve mail yoluyla da duyurular yapılmaktadır.

### *Türkiye pazarına giriş*

Üyelerimiz arasında bulunan uzmanlar İsviçre Başkonsoloslugu, Ankara'da bulunan İsviçre Büyükelçiliği ve İsviçre Dış Ticaret ve Yatırım Ofisi ile yakın işbirliği içerisinde. Türkiye pazarına girmek isteyen İsviçreli firmalara memnuniyetle güvenilir ve profesyonel hizmet vermektedir.

### *Türkiye ve İsviçre hakkında genel bilgiler*

Odamız memnuniyetle iki ülke hakkında vize, kültür ya da politika gibi konularda her türlü bilgileri sunar.



Die Schweizer Handelskammer in der Türkei hat ihren Sitz in Istanbul und ist seit 1984 als nicht-profitorientierte Organisation aktiv. Zu den Mitgliedern sowie zum Vorstand zählen führende Schweizer Unternehmer und Firmen, die über exzellente Geschäftsbeziehungen beider Länder verfügen.

# Unsere Dienstleistungen

## *Veranstaltungen*

Unsere Veranstaltungen bieten optimale Möglichkeiten, um neue Geschäftskontakte zu knüpfen. Wir organisieren rund 30 Veranstaltungen pro Jahr. Im Rahmen von Workshops und anderen Organisationen möchten wir die Infrastruktur, Wissenstransfer und Innovation verschiedener Unternehmen sowie die Mehrwert-Produktentwicklung in der Schweiz nahebringen. Unsere wichtigsten Veranstaltungen sind:

- + Schweizer Innovationsserie
- + Schweizer Experten-Serie
- + Schweizerisch-Türkisches Wirtschaftsforum

## *Geschäftskontakte*

Wir stellen unseren Mitgliedern aus unserer großen Datenbank geeignete Geschäftskontakte zur Verfügung.

## *Publikation*

Alle zwei Monate erscheint unser Newsletter, in dem Mitglieder besondere Nachrichten über ihre Firma veröffentlichen können. Darüber hinaus machen wir Ankündigungen auf unserer Webseite und über E-Mail.

## *Markteintritt in die Türkei*

Dank unserer engen Kooperation mit der Schweizer Botschaft in Ankara, dem Schweizer Generalkonsulat in Istanbul sowie dem Swiss Business Hub Türkei unterstützen wir Sie mit wertvollen Ratschlägen und gewährleisten somit einen sicheren und erfolgreichen Markteintritt in der Türkei.

## *Allgemeine Informationen über die Türkei und die Schweiz*

Unsere Handelskammer ist stets bereit Ihnen jegliche Auskünfte über Visum, Kultur, Politik und vieles mehr zu geben.



La Chambre de Commerce Suisse en Turquie est une association à but non lucratif ayant son siège à Istanbul depuis 1984. Ses administrateurs ainsi que ses membres sont des entrepreneurs et des sociétés suisses jouissant d'excellentes relations dans l'environnement des affaires des deux pays.

## Nos Services

*Activités* Nos activités constituent une opportunité pour l'élaboration de contacts avec la communauté d'affaires. Nous en organisons près d'une trentaine par année. Dans le cadre de nos conférences, nous contribuons aux échanges bilatéraux en terme d'informations sur l'infrastructure de l'innovation suisse et l'élaboration de produits à valeur ajoutée. Les principales lignes directrices de nos activités sont:

- + Les séries « Innovation suisse »
- + Les séries « Expertise suisse »
- + Le Forum Economique Turco-Suisse

*Contacts Professionnels* Nos mettons à la disposition de nos membres une base de données importante comprenant de multiples sociétés de premier rang en Suisse et en Turquie.

*Publications* Notre newsletter diffusée de manière bimensuelle fait état des derniers développements relatifs à nos membres et à la communauté d'affaires. Nous procédons également à différentes annonces par l'intermédiaire de notre site web et de nos listes de diffusions par email.

*Entrée sur le marché turc/suisse* Notre pool d'experts qui travaille en relations étroites avec l'Ambassade de Suisse à Ankara, le Consulat Général de Suisse à Istanbul et Swiss Business Hub Turquie est prêt à soutenir en toute sécurité et avec professionnalisme l'entrée de nouvelles entreprises sur le marché turc ou suisse et à les préparer à cet effet.

*Informations générales concernant la Turquie et la Suisse* Notre association est en mesure de fournir différents renseignements concernant les deux pays, portant sur des sujets tels que les visas, la culture et l'éducation

## Partners



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

### Embassy of Switzerland in Turkey

Atatürk Bulvarı 247  
TR-06680 Kavaklıdere-Ankara  
T: +90 312 457 31 42 F: +90 312 467 11 99



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

### Consulate General of Switzerland in Istanbul

Esentepe Mah. Büyükdere Cad. 173 1. Levent Plaza  
A Blok Kat:3 TR-34394 Levent - Sisli - Istanbul  
T. +90 (0) 212 / 283 12 82 F. +90 (0) 212 / 283 12 98



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

### Consulate General of Switzerland Swiss Business Hub Turkey

Esentepe Mah. Büyükdere Cad. 173 1. Levent Plaza A  
Blok Kat:3 TR-34394 Levent - Sisli - Istanbul  
T. +90 (0) 212 / 283 12 82 F. +90 (0) 212 / 283 12 98



[www.tr-ch.org](http://www.tr-ch.org)

Swiss Chamber of Commerce in Turkey  
Mecidiyeköy Mah. Ada Residence Şehit Ahmet Sok.

N:6-10 K:4 D:62 Mecidiyeköy, İstanbul - Türkiye

Tel: +90 212 211 14 35 Faks: +90 212 211 14 36 Email: [info@tr-ch.org](mailto:info@tr-ch.org)